

일본어 교육에 관한 조사의 공통 이용 항목

[1] 외국인의 특성 등에 관한 항목

① 외국인의 특성 등

問 1 당신의 성별은 어느 쪽입니까

- ① 男남 ② 女여

問 2 당신의 연령은 다음 중 어느 쪽입니까

- ① ~ 19 세 ② 20 ~ 29 세 ③ 30 ~ 39 세 ④ 40 ~ 49 세
⑤ 50 ~ 59 세 ⑥ 60 ~ 69 세 ⑦ 70 ~ 세

問 3 당신의 출신지는 다음 중 어느 곳입니까

- ① 중국 ② 대한민국 ③ 필리핀 ④ 브라질
⑤ 베트남 ⑥ 미국 ⑦ 페루 ⑧ 타이
⑨ 네팔 ⑩ 대만 ⑪ 그 외 ()

問 4 당신의 재류 자격은 어느 것입니까

- ① 특별영주권자 ② 영주권자 ③ 유학
④ 기능실습 ⑤ 정주자 ⑥ 일본인의 배우자
⑦ 가족 체재 ⑧ 인문지식 · 국제업무
⑨ 기술 ⑩ 기능 ⑪ 특정활동
⑫ 영주권자의 배우자 등 ⑬ 그 외

問 5 당신은 일본에서 얼마나 생활하고 있습니까

- ① 6개월 미만 ② 6개월 이상 ~ 12개월 미만
③ 1년 이상 ~ 3년 미만 ④ 3년 이상 ~ 5년 미만 ⑤ 5년 이상 ~ 10년 미만
⑥ 10년 이상 ~ 15년 미만 ⑦ 15년 이상

問 6 당신은 지금부터 일본에서 얼마나 생활할 예정입니까

- ① 6개월미만 ② 6개월 이상 ~ 12개월 미만 ③ 1년 이상 ~ 3년 미만
④ 3년 이상 ~ 5년 미만 ⑤ 5년 이상 ~ 10년 미만
⑥ 계속 살 것이다 ⑦ 아직 정하지않았다

問 7 일을 하고 있습니까

- ① 하고있다
② 하고 있지않다 (현재, 찾고 있는 중이다.)
③ 하고 있지않다 (현재, 찾고 있지않다.)

[2] 일본어 학습에 관한 항목

②일본어 학습

(1) 일본어 학습경험

※ 전원

問 1 당신은 일본어를 배운 적이 있습니까.

- ①있다 ②없다

問 2 당신은 지금 일본어를 배우고 있습니까

- ①배우고 있다 (→질문 3, 4, 8, 9 번으로)
②배우고 있지 않다 (→질문 5, 6, 7, 8, 9 번으로)

(2) 일본어를 배우고있는 사람들의 일본어 학습상황

※일본어를 배우고있는 사람용

問 3 당신은 지금 어떻게 일본어를 배우고 있습니까? (복수응답가능)

- ①독학 (교과서,TV 방송등)
②독학 (인터넷,어플리케이션 등)
③통신교육
④무료 일본어 교실
⑤유료 일본 어교실
⑥가족으로부터
⑦직장에서
⑧친구 (일본인) 로부터
⑨친구 (일본인 외)
⑩로부터주변의 대화를 듣고
⑪그 외

問 4 당신은 무엇을 위해서 일본어를 배우고있습니까 (복수응답가능)

- ①일본에서 생활하기위해 필요하니까
②일본인친구들을 사귀기 위해
③일을 하기 위해 필요하니까
④더 좋은 조건의 직장을 찾기 위해
⑤진학, 또는 학업을 위해
⑥그 외

(3) 일본어를 배우고있지 않은 사람을 위한 일본어 학습 니즈

※일본어를 배우고있지 않는 사람용

問 5 일본어를 배우고싶습니까

- ①일본어를 배우고싶다
②일본어를 배우고싶다고 생각하고있지않다

問 6 지금 배우고 있지 않는 것은 무엇때문입니까 (복수응답가능)

- ①이미 충분히 일본어를 알고있으니까
②일본어를 배울 필요가 없다고 생각하니까
(일본어 외의 언어로도 충분히 생활이 가능하니까)
③육아때문에 일본어를 배울 시간적여유가 없으니까

- ④일을 하기 때문에 일본어를 배울 시간적 여유가 없으니까
- ⑤일본어를 배우기 위한 금전적여유가 없으니까
- ⑥일본어학원에 대한 정보가 없으니까
- ⑦일본어학원과 시간이 맞지 않으니까
- ⑧일본어학원이 너무 멀어 다닐 수가 없으니까
- ⑨일본어학원의 교수법, 내용, 또는 수준이 맞지 않으니까
- ⑩어떻게 공부를 해야하는지 모르니까
- ⑪배울 의욕이 나지않으니까

問 7 어떤 환경에 있으면 일본어를 배우고 싶습니까? (복수응답가능)

- ①시간적인 여유가 있다면 배우고 싶다
- ②금전적인 여유가 있다면 배우고 싶다
- ③무료인 일본어 수업이 있다면 배우고 싶다
- ④일본어 학원과 시간이 맞는다면 배우고 싶다
- ⑤일본어학원이 가까이 있으면 배우고 싶다
- ⑥일본어학원의 교수법, 내용, 수준이 맞는다면 배우고 싶다
- ⑦좋은 교과서가 있으면 배우고 싶다
- ⑧일본어학습용의 TV 방송이 있다면 배우고 싶다
- ⑨일본어학습용의 인터넷사이트, 또는 어플리케이션이 있다면 배우고 싶다
- ⑩일본어학습용의 통신수업 프로그램이 있으면 배우고 싶다

(4) 일본어를 사용하는 상황에 대해서

※전원

問 8 다음 중 당신은 어떤 상황에서 일본어를 사용합니까? (복수응답가능)

- ①주변사람들과 교재 ②지하철이나 버스에 탈 때
- ③일상생활, 또는 장보기를 할 때
- ④관공서에서의 절차 ⑤우체국, 은행에서 ⑥일자리를 찾을 때
- ⑦일자리에서 ⑧병에 걸렸을 때
- ⑨학교선생님과 이야기를 할 때 ⑩ 그 외

問 9 당신은 일본어를 자유롭게 쓰지 못하여 곤란한 적이 있습니까?

최근 1주일간 곤란한 일이 있었다면 골라주십시오. (복수응답가능)

- ①주변사람들과 교재
- ②지하철이나 버스에 탈 때
- ③일상생활, 또는 장보기를 할 때
- ④관공서에서의 절차
- ⑤우체국, 은행에서
- ⑥일자리를 찾을 때
- ⑦일자리에서
- ⑧병에 걸렸을 때
- ⑨학교선생님과 이야기를 할 때
- ⑩그 외
- ⑪곤란했던 적이 없다

[3] 일본어 능력에 관한 항목

③일본어능력

問 10 당신은 일본어를 어느정도 할 수 있습니까.

- [듣기] 1. TV 방송이나 뉴스, 드라마를 듣고, 이해할 수 있다
2. 상대방이 하는 말을 듣고, 대강 이해할 수 있다
3. 상대방이 말을 천천히 하면 대강 이해할 수 있다
4. 단어만 알아들을 수 있다
5. 거의 알아들을 수 없다

- [말하기] 1. 자신이 말하고 싶은 것을 문제없이 말할 수 있다
2. 자신이 말하고 싶은 것을 대강 말할 수 있다
3. 간단한 일상회화만 말할 수 있다
4. 자기소개, 정해진 말이라면 말할 수 있다
5. 거의 말할 수 없다

- [읽기] 1. 관공서나 학교, 직장에서의 공지사항을 읽고, 이해할 수 있다
2. 관공서나 학교, 직장에서의 공지사항을 읽고, 조금 이해할 수 있다
3. 신문, 잡지의 광고나 전단지, 역의 시간표와 안내판을 보고 원하는 정보를 읽어낼 수 있다
4. 그림이 그려져있는 간단한 지시 (쓰레기를 버리는 방법, 요리를 하는 방법) 등을 알 수 있다
5. 거의 읽을 수 없다

- [쓰기] 1. 업무보고서나 학교의 가정통신문, 요리를 만드는 방법 등 자세한 설명을 하는 글을 쓸 수 있다
2. 일상생활이나 자신의 고향에 대해서, 자신의 경험 등을 설명하는 글을 쓸 수 있다
3. 직장동료나 학교선생님, 가족에게 요구, 및 간단한 전달사항을 글로 써낼 수 있다
4. 자신의 이름이나 나라의 이름, 주소 등을 쓸 수 있다
5. 거의 쓸 수 없다